

# Übersicht über die in verschiedenen europäischen Territorien zum Augustana-Jubiläum von 1830 erschienenen Schriften



## IEG

Leibniz-Institut für  
Europäische Geschichte

## I. Kaisertum Österreich

1. HECKENAST, Mihály (1774–1849), Kanzelrede am dritten Säcular-Jubelfeste der Uebergabe unsers evangelischen Glaubensbekenntnisses auf dem Reichstage zu Augsburg den 25-ten Juni 1530. Nebst der damit in Verbindung gebrachten feierlichen und öffentlichen Confirmationshandlung. Gehalten am Feste Petri und Pauli den 29-ten Juni 1830. Und zum Andenken für seine Gemeiniglieder und Confirmanden bestimmt von Michael Heckenast, Prediger der evangelischdeutschen Gemeinde Augsburgischer Confession zu Kaschau in Ober-Ungarn, Kaschau: Carl Werfer, akademischer Buchdrucker 1830.
2. MUNYAY, Antal Lajos (1787–1849): *Historia ecclesiae evangelicae Augustanae confessioni abdictorum in Hungaria universe: praecipue vero in tredecim oppidis Scepusii*, Halberstadt 1830.
3. GREGUSS, Mihály (1793–1838): *Sex recitationes ad tertium seculare Augustanae confessionis festum digne celebrandum praeparantes. Reditus ex venditis exemplaribus sorti viduarum et decrepitorum ex ordine Docentum publ. destinavit quidam Nob. Hungarus*, Leipzig 1831.
4. JASPIS, Leberecht Sigismund, *Der 25. Juni 1530, oder die Uibergabe des evangelisch-protestantischen Glaubensbekenntnisses zu Augsburg. Mit ihren Ursachen und Folgen in gedrängter Kürze geschichtlich dargestellt*, Hermannstadt 1830.

## II. Königreich Frankreich

### 1. Predigten und Reden

1. FUCHS, Theophil/Gottfried Friedrich REDSLOB: *Zwey Predigten am dritten Jubelfeste des Augsburgischen Glaubens-Bekenntnisses, am 27. Juny (3. Sonntag nach Trinitatis) 1830 vor der evangelischen Gemeinde zu Bischheim und Hönheim gehalten (Preis: 50 Centimes)*, Straßburg [1830].
2. GOEPP, Jean-Jacques (1771–1855): *Predigt, gehalten bey der dritten Jubelfeier der Ueberreichung der Augsburgischen Confession, den 27sten des Brachmonats 1830, in der Evangelischen Kirche zu Paris, von J. J. Goeppe, Einem der Pfarrer und Consistorial-Präsidenten dieser Kirche, Ritter der Ehrenlegion*. Paris: J. Smith, Rue Montmorency Nr. 16. 1830.



3. Sammlung von Reden und Predigten gehalten in Strasburg bei der dritten Jubelfeier der Uebergabe der Augsburgischen Confession, Straßburg 1830 (enthält Predigten von Bruch, Böckel, Wurtz, Schmidt, Edel, Redslob, Härter, Schuler, Gerhardt, Riff und Weiler)

## 2. Historische Darstellungen (1530–1830)

1. Bericht über das kirchliche Fest, welches am 27sten Juni 1830 in der Kirche zum alten St. Peter zur Erinnerung an die Uebergabe der Augsburgischen Confession gefeiert worden ist, Straßburg 1830
2. EDEL, Frédéric-Guillaume (1787–1866): Geschichte der Ueberreichung der Augsburgischen Confession am 25. Juni 1530. Denkschrift zur dritten Säcularfeier dieser Begebenheit von Friedrich Wilhelm Edel, Pfarrer an der Neuen-Kirche. Zweite unveränderte Auflage, Straßburg: Heitz 1830. Umfang: 53 S. 8°
3. Kurze Nachricht über die Augsburgische Confession, nebst einem gedrängten Berichte über die Reformation in Straßburg. Von einigen hiesigen Lehrern ihren Schülern gewidmet. Zweite Auflage, Straßburg: Schuler 1830. Umfang: 30 S.
4. OSTER, Philipp Jacob (1804–1848): An die Protestanten der evangelisch-lutherischen Kirche im Elsaße, bei Gelegenheit des hundertjährigen Erinnerungsfestes an die Uebergabe der Augsburgischen Konfession, von Ph. J. Oster, Prediger der protestantischen Kirche Augsburgischen Glaubensbekenntnisses. „Weidet die Heerde Christi, so euch befohlen ist, und sehet wohl zu, nicht gezwungen, sondern williglich; nicht um schändlichen Gewinns willen, sondern von Herzensgrunde; nicht als die über das Volk herrschen, sondern werdet Vorbilder der Heerde.“ (1 Pet. 5, 2.3.), Straßburg: Kamm/Colmar 1830.

## 5. Künstlerische Texte, Anordnungen und Ordnungen

1. Ausschreiben des Oberconsistorial-Directoriums ueber die dritte Saecularfeier der Ueberreichung der Augsburgischen Confession, Straßburg 1830.
2. Circulaire du directoire du consistoire général concernant la célébration du troisième jubilé de la présentation de la Confession d’Augsbourg, Straßburg: Frédéric-Charles Heitz 1830.
3. SCHALLER, Gottfried Jakob (1762–1831): Reformations-Gesänge auf die Feier der Uebergabe des Augsburgischen Glaubensbekenntnisses von Gottfried Jakob Schaller, Pfarrer in Pfaffenhofen und Niedermodern, Straßburg 1830.



### III. Russisches Reich

#### 1. Predigten und Reden

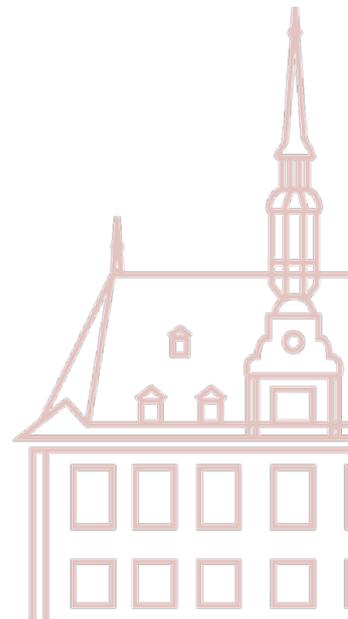
1. SARTORIUS, Ernst Wilhelm Christian (1797–1859): Die Herrlichkeit der Augsburgischen Confession : Jubelrede bei der dritten Säcularfeier derselben gehalten im grossen Hörsaale der K. Universität zu Dorpat / von Dr. Ernst Sartorius, ordentlichem Professor der Theologie Erschienen: Dorpat, bei A. Sticinsky, 1830 Umfang: 20 S. ; 8°
2. VIERECK, Friedrich Wilhelm (1802–1849): Liturgie und Jubelpredigt zum Gedächtniß der feierlichen Uebergabe der Augsburgischen Confession am 13/25 Juni 1530 gehalten am dreihundertjährigen Jubelfeste am 13/25 Juni 1830 in der Evangelischen Kirche zu Kasan von Friedrich Wilhelm Viereck Kaiserl. verordn. Kasanscher Divisions-Prediger, und Pastor der Evangelischen Gemeinen zu Kasan und Simbirsk. Zum Besten der, durch die Cholera Morbus Verwaiseten und Verarmten hiesiger Gegend, St. Petersburg: Karl Kray 1831. Umfang: 47 S.; 8°

#### 2. Historische Darstellungen (1530–1830)

1. SARTORIUS, Ernst Wilhelm Christian (1797–1859) (Hg.), Die Augsburgische Confession deutsch, lateinisch, ehstnisch und lettisch zur Feier ihres dreihundertjährigen Jubelgedächtnisses herausgegeben von der theologischen Fakultät der Kaiserlichen Universität zu Dorpat; Erschienen: Dorpat, 1830. Umfang: 127 S.
2. THIEL, Matthias (1775–1843): D<sup>r</sup>. Martin Luthers Leben, nebst einer kurzen Geschichte der Reformation in Riga, und einem *fac simile* zweier, auf der hiesigen Stadtbibliothek befindlichen, eigenhändigen Briefe Luthers; ein Beitrag zur Feier des dritten Secularfestes der Uebergabe der Augsburgischen Confession, am 25. Juni 1530. Für Confirmanden verfaßt, von M. Thiel, erstem Prediger an der Dom-Kirche, zweitem Assessor des Stadt-Consistoriums in Riga u.s.w. Den 13. Juni 1830, Riga: Wilhelm Ferdinand Häcker 1830.

#### 3. Akademische Schriften, theologische Kontroversen

1. SARTORIUS, Ernst Wilhelm Christian (1797–1859): Apologie des ersten Artikels der Augsburgischen Confession gegen alte und neue Gegner von Ernst Sartorius, Doctor der Philosophie und Theologie, ordentl. Professor der Dogmatik und Moral zu Dorpat, Dorpat: Sticinsky/Hamburg: Perthes 1829. Umfang: XII, 68 S.
2. – : Apologie des zweiten Artikels der Augsburgischen Confession gegen alte und neue Gegner von Ernst Sartorius, Doctor der Philosophie und Theologie, ordentl. Professor der Dogmatik und Moral zu Dorpat: Sticinsky/ Hamburg: Perthes, 1830. Umfang: IV, 95 S.



## 4. Schulfeiern

1. CARLBLOM, August (1797–1877): Der Zusammenhang des Glaubens mit der Erkenntniß und dem Bekenntniß im Leben des menschlichen Geistes. Eine psychologische Untersuchung. Erste Abtheilung. Einleitung und historische Anknüpfung. Einladungsschrift zu der am 25sten Junius 1830 als am Tage des Geburtsfestes Sr. Majestät unseres Herren und Kaisers im Kaiserlichen Gymnasium zu Dorpat zu begehenden Jubelfeier der vor 300 Jahren geschehenen Uebergabe der Augsburgischen Confession, von August Carlblom, Oberlehrer der Religion, der griechischen und hebräischen Sprache, Dorpat 1830. Umfang: 65 S.
2. CARLBLOM, August (1797–1877): Unser christlicher Glaube, wie er geartet sein muß, wenn er uns kräftig und fähig machen soll, auch in unsern Tagen noch ein Bekenntniß desselben Werthes abzulegen, wie das vor dreihundert Jahren zu Augsburg. Jubelrede, gehalten im Gouvernements-Gymnasium zu Dorpat am 25sten Junius a. St. dem Allerhöchsten Geburtsfeste Sr. Majestät des Herrn und Kaisers, von dem Oberlehrer der Religion, der griechischen und hebräischen Sprache, August Carlblom, Dorpat 1830. Umfang: 24 S.
3. REIN, Carl Christian Friedrich (1796–1862): Einladungsschrift zur Feyer des Geburtsfestes Sr. Majestät des Kaysers und Selbstherrschers aller Reußen Nikolai Pawlowitsch I. und des dritten Jubiläums der Uebergabe der Augsburgischen Confession im großen Hörsale des Revalschen Gymnasiums am 25. Juni 1830. Von Dr. Christian Rein, Oberlehrer der Religion. Enthaltend Beiträge zur Geschichte der Reformation in Reval und Ehistland, nebst Beilagen, Reval: Johann Herrmann Gressel [1830].
4. TAUBENHEIM, Gustav Reinhold (1795–1865): Einiges aus dem Leben M. Joh. Lohmüllers, ein Beitrag zur Reformationsgeschichte Livlands, von Gustav Reinhold Taubenheim, Oberlehrer der Religion, der hebräischen und griechischen Sprache am Gymnasium und Prediger der ehstnischen Gemeinde zu Sct. Jakob. Einladungsschrift zur dritten Secularjubelfeier der Augsburgischen Confession im Kaiserlichen Gouvernements-Gymnasium zu Riga am 25. Junius 1830, Riga: Wilhelm Ferdinand Häcker 1830. Umfang: 44 S.
5. GRAVE, Karl Ludwig (1784–1840): Die Jahre 1530 und 1830. Rede bei der Jubel-Feier der Augsburgischen Confession, am 25. Junius 1830, in dem Gymnasium zu Riga gehalten von Dr. K. L. Grave, Riga: Häcker 1830.

## 5. Künstlerische Texte, Anordnungen und Ordnungen

1. Gesänge zur Feyer des Geburtstages Sr. Majestät des Kaisers von Rußland und Selbstherrschers aller Reußen Nikolai I., und des dritten Säcularfestes der Uebergabe der Augsburgischen Confession, am 25. Junius 1830, Reval: Gressel [1830].



2. KOSEGARTEN, Friedrich Franz (1772–1849): Zum Geburtsfeste Sr. Kaiserl. Majestät Nicolai Pawlowitsch I. Kaisers und Selbstherrschers aller Reußen etc. etc. etc. und zur dritten Secular-Feier der d. 25. Junii a. St. 1530 übergebenen Augsburgschen Confession, von Dr. Friedrich Franz Kosegarten. Den 25. Junii 1830, Reval [1830].

## IV. Dänemark

### 1. Predigten und Reden

1. BARFOED, Hans Peter (1770–1841): Sex Jubeltaler og en Synodalprædiken. Af Hans Peter Barfoed, Provst og Sognepræst i Faxøe, Kopenhagen: J.D. Quist 1832. Umfang: 130 S. 8°
2. HAGEN, Johann, Trende Prædikener, foranledigede ved den 300-aarige Augsburgske Troesbekjendelses Jubel-Fest den 27de Juni 1830; holdne af Johann Hagen, Sognepræst for Skodborg Menighed i Haderslev Amt, Hadersleben: Seneberg 1830. 60 Seiten
3. HARMS, Claus (1778–1855): Predigt zur Jubelfeyer wegen der 1530 den 25sten Juni auf dem Reichstage zu Augsburg verlesenen und übergebenen Confession / gehalten am dritten Sonntag nach Trinitatis 1830 von Archidiakonus Harms Verfasser: Harms, Claus Erschienen: Kiel : Univ.-Buchh., 1830 Umfang: 30 S.
4. OSTWALD, Johann August (1778–1856), Zwei Predigten, gehalten am dritten Säcularfeste der Augsburgischen Confession, den 27sten Juny, und am Ernte-Danktage nach Vollendung der durch anhaltende Nässe so sehr verkümmerten Ernte des Jahres 1830. Von J.A. Ostwald, Pastor zu Eichede in der Probstei Stormarn. „Der Geist ist es, der da lebendig macht; das Fleisch ist kein nütze.“ „Denn der Buchstabe tödtet, aber der Geist macht lebendig.“ Joh. 6,63. u. 2 Cor. 3,6, Altona: Joh. Fr. Hammerich 1830. Umfang: 32 S.
5. RØNNE, B. F.: Prædiken paa Jubelfesten d. 27de Junii 1830. Af B.F. Rønne. Sognepræst i Kongens Lyngbye, Kopenhagen: C. Græbe [1830]. Umfang: 14 S.
6. WAAGE, Georg Holger (1793–1842): Den Augsburgske Troesbekjendelses store Værd for os. Froprædiken paa Jubelfesten for den Augsburgske Troesbekjendelse paa tredie Søndag efter Trinitatis 1830, af G.H. Waage, residerende Capellan ved Frue Kirke, Kopenhagen: N.G.F. Christensens Enkes 1830.

### 2. Historische Darstellungen (1530–1830)

1. Andenken an die Uebergabe der Augsburgischen Confession am 25. Juny 1530, Schleswig im Königlichen Taubstummen-Institut 1830.
2. DOSE, Christian Detlev (1775–1860): Versuch über den Nutzen und die Anwendbarkeit der Religions- und Kirchengeschichte für Jedermann, den Gelehrten



überhaupt und den Theologen insbesondere auch als Denkschrift zur dritten Jubelfeier der evangelischen Confession von Dr. Christian Ditlev Dose, Königl. Kirchenprobsten der Holst. Kirchenprobstei Stormarn, Pastor zu Bergstedt bei Hamburg, und Ritter vom Dannebrog. Die Religions- und Kirchengeschichte kann als eine wahre Goldgrube zu Beobachtungen und Grundsätzen, als ein Wetzstein der Weltweisen, und als ein Prüfstein der Staatsklugen gebraucht werden, Hamburg: Friedrich Hermann Nestler 1831. Umfang: 55 S.

3. LINDBERG, Jacob Christian (1797–1857): *Libri ecclesiae Danicae symbolici. In memoriam confessionis Augustanae ante haec tria secula invictissimo imperatori Carolo V. die XXV Junii MDXXX traditae* edidit Jac. Chr. Lindberg, magister artium et adjunctus scholae metropolitanae, Kopenhagen: P. Jørgensen 1830. Umfang: 87 Seiten.
4. –: *Historiske Oplysninger om den danske Kirkes symbolske Bøger. Tredie Mindeskript i Anledning af den Augsburgske Confessions Jubelfest* af Jac. Chr. Lindberg, Kopenhagen 1830. Umfang: 123 S.
5. –: *Den danske Kirkes symbolske Böger, oversatte og udgivne i Anledning af den augsburgske Confessions tredie Jubelfest*, af Jac. Chr. Lindberg, Magister Artium og Adjunct ved Metropolitanskolen. Hvo, som vil bekiende mig for Menneskene, hom vil ieg bekiende for min Fader, som er i Himlene; men, hvo som vil negte mig for Menneskene, ham vil ieg og negte for min Fader, som er i Himlene. Matthæi 10,32–33, Kopenhagen: P. Jørgensen 1830. Umfang: 84 S.
6. *Minde om Overleveringen af den Augsburgske Confession, d. 25. Junii 1530. I Anledning af Jubelaaret 1830 oversat af det Tydske „Andenken an die Uebergabe der augsb. Confession etc.“* gedruckt Schleswig, in Königl. Taubstummen-Institut. 1 B. Cour., Kopenhagen: C. Graebe 1830. Umfang: 15 Seiten.
7. NIEMANN, Christian Gottlieb Ditmer (1765–1847), *Belehrung über die Bedeutsamkeit und Wichtigkeit des evangelisch-protestantischen Confessions-Festes*, bei der nach 300 Jahren wiederkehrenden Jubelfeier desselben den 25. Juni 1830, in einer geschichtlichen Darstellung der Zeit von 1517 bis 1530, für Schüler in Stadt- und Landschulen, als Vorbereitung zu der Allerhöchst angeordneten Säcularfeier, entworfen von G. Niemann, Pastor an der heil. Geistkirche in Altona und Ritter vom Dannebrog. Zweite Auflage, Altona: Aue 1830. Umfang: [1] Bl., 52 S., [1] Bl. ; 8°
8. SCHETELIG, Georg Conrad Wilhelm (1799–1879): *Nachricht über das dem Andenken Heinrich's von Zütphen am 25sten Juni 1830 auf dem Heider Begräbnißplatze errichtete Monument. Voran eine Lebensbeschreibung des Märtyrers. Als Beitrag zur Geschichte des Confessions-Jubiläums* herausgegeben von Georg Conrad Wilhelm Schetelig, Pastor zu Heide in Norderdithmarschen, Altona: Karl Aue 1830. Umfang: 46 S. : Ill. ; 8°



## 5. Künstlerische Texte

1. KÖSTER, Friedrich (1791–1878): *Carmen saeculare. Tertio Confessionis Augustanae Iubilaeo VII. Cal. Iul. MDCCCXXX. sacrum*, Kiel: Mohr 1830. Umfang: [4] Bl.

## 6. Universitätsreden

1. ECKERMANN, Jakob Christoph Rudolf (1754–1837), *Quid impedierit, quo minus in Comitiiis Augustanis ante hos trecentos annos habitis, post praelectionem et traditionem Augustanae Confessionis, pax et concordia cum evangelicis Protestantibus iniretur? Oratio saecularis, quam in tertio Augustanae Confessionis Iubilaeo ab Academia Christiana Albertina solleni panegyri celebrato VII Cal. Julii anni MDCCCXXX habuit Iac. Christoph. Rud. Eckermann, Theologiae Professor Primarius et Academiae Senior, Theologiae et Philosophiae Doctor et Art. lib. Magister, Aug. Regi Daniae a consiliis ecclesiasticis, Ordinis Danebrogici Eques auratus et ejusdem Ordinis etiam argentea cruce a Rege donatus*, Kiel: Friedrich Mohr 1830. Umfang: 12 S. 8°
2. FRANCKE, Georg Samuel (1763–1840), *Virtutis confessionis Augustanae brevis expositio. Prolusio academica ad indicenda sacra saecularia tertia illius confessionis d. XXV. m. Iunii a. MDXXX. Carolo V. imperatori Germanorum ab electore nonnullisque principibus et civitatibus Germaniae in ipsis comitiis Augustanis exhibitae rectoris et senatus academici Universitatis Literarum Kiliensis auctoritate decretisque ordinis theologorum eiusdem universitatis scripta a Georgio Samuele Franckio, philos. et theol. doctore, huius prof. publ. ord. ordinisque Danebrogici equ.,,* Kiel: Mohr 1830. Umfang: 28 S.

## V. Norwegen

1. BEGRUP, Julius (1795–1854): *De 21 første Artikler af den Augsburgske Confession. Oversatte efter den tydske Original af J. Begtrup, Cand. Theol. og Lærer ved den borgerlige Realskole i Trondhjem, Trondheim: T. A. Høeg 1830.*
2. WEXELS, Wilhelm Andreas (1797–1866): *Bekjendelsen, som ei Tiden omskifter. En liden Jubelgave for Sandheds Venner, i Anledning af den augsburgske Confessions Overleverelse den 25de Juni 1530, og med Hensyn paa Kirkens Tilstand i Norge, udgivet af W.A. Wexels, Praest, Oslo: Andreas Jensen 1830. Umfang: 71 Seiten*



## VI. Schweden

### 1. Predigten und Reden

1. LÜDEKE, Johann Anton August (1772–1838): Das Jubeljahr 1830. der christlichen Kirche in Schweden. Eine Predigt am ersten Advents-Sonntage in der deutschen Kirche zu Stockholm gehalten und auf Verlangen dem Drucke überlassen von D. Joh. Anton August Lüdeke, königl. Hof-Prediger und Pastor der deutschen Gemeinde, Stockholm: L.J. Hjerta 1830.

### 2. Historische Darstellungen (1530–1830)

1. CAVALLIN, Samuel G. Johann (1776–1841): Augsburgiska Trosbekännelsens framlämnande den 25 Junii 1530 samt Filip Melanchtons lefwerne. En Förberedelseskrift på den Ewangeliska Kyrkans Jubelår 1830. Öfversättning från Tyskan, Lund: Berlingska Boktryckeriet 1830.
2. Jubelfesten i Swerige, Förste Söndagen i Adventet, d. 28 November 1830, Skara: C.M. Torin 1830.
3. TRYDE, Frederik Christian (1785–1818): Tänk på Jesum Christum, som är uppstånden ifrån de döda! eller Hwad har mest skadat Christendomen, Påfwedömet eller det adertonde århundradets såkallade upplysning, Neologien? En undersökning i anledning af Reformationens tredje Jubilaum den 31. October 1817 af F.C. Tryde, Secretair. Och nu till instundande Jubelfest 1830 på Svenska öfversatt och utgifwen, Stockholm: Samuel Rumstedt 1830. Umfang: 83 S.
4. TYBECK, Johan (1752–1831), Tillägg till den utgifna Skriften, kallad: „Religionens Helgedom, eller HERrens Gudomlighet och Ordets gällande Doms-rätt, försvarad emot menskliga meningars myndighet i Andeliga ting.“: Rättegångs-Handlingar i Tryckfrihetsmålet öfwer Oförriplig Erinran och Beträktelse wid Förslaget till förbättring af Kyrko-Lag eller om Edgåendet på Augsburgiska Bekännelsen, Stockholm: M.G. Lundberg 1830.

### 3. Akademische Schriften, theologische Kontroversen

1. SONDEÉN, Per Adolf (1792–1837), Jubel-Skrift 1830 Innehållande Augsburgiska Bekännelsen och En kort Berättelse om dess Öfwerlemnande. Öfversättning, Stockholm: Samuel Rumstedt 1830. Umfang: 53 Seiten.

### 4. Schulfestern

1. ARVEDSON, Anders Arvid (1794–1866): Vetenskapernas Gynnare, Idkare, Vänner och Stadens samt Ortens Innevånare af alla Stånd. Inbjuder till åhörande af de Tal som i anledning af Jubelfesten hållas På Linköpings Kongl. Gymnasii Större Lärosal.



- Linköpings Kongl. Gymasii n.v. Pro-Rector. Anders Arvid Arvedson, Graecae linguae lector, Linköping: Axel Petre 1830.
2. BERGHOLM, Anders Frederik: Stadens och Landsortens respective Herrskaper, Embetsmän och Innevånare. Ödmjukast och Vördsammast af And. Fred. Bergholm, Rector vid l. Lärdoms- och Apologist-scholan i Nyköping, Nyköping: P.E. Winge 1830.
  3. EBERSTEIN, Carl Johan (1758–1838): Att afhöra Offentligaoch Högtidliga Tal Hvilka komma att hållas I anledning af innevarande års Jubelfest Bjudas härmed Religionens och Vettenskapernas Vänner af Carl Johan Eberstein, Theol. Doctor, Biskop öfver Wisby Stift och Ledamot af Kongl. Nordstjerne-Orden, Wisby: A. Cedergren 1830.
  4. EKSTRAND, Johannes: Ad celebrandum festum quo religionis christianae ante mille annorum per Ansgarium in Sueciam introductae & Confessionis Augustanae ante CCC annos exhibitae memoria pie sancteqe renovabitur magnos hospites litterarum patronos patres fautores amicos cujusque ordinis ac dignitatis reverenter officiose atque humaniter invitat regii gymnasii Wexionensis rector Johannes Ekstrand Matheseos lector, Växjö: Druckerei des königlichen Gymnasiums [1830].
  5. GUMAEIUS, Gustav Wilhelm (1789–1877): Ad hilaria in memoriam illatae in Sueciam religionis christianae orationibus celebranda hospites, patres civesque gymasticos, scholasticos et urbicos invitat regii gymnasii Strengnesensis rector Gustav Wilhelmus Gumaelius philos. mag. et lector, Strängnäs: Karl Ekmarck 1830.
  6. JÄRTA, Carl Thomas (1802–1841): Magnos litterarum patronos, patres ac cives cujuscunque ordinis ad celebranda jubilaei millenarii festa reverenter invitatregii gymnasii Arosiensis rector Carolus Thomas Järta, historiarium lector, Västerås: T.R. Björkbom 1830.
  7. KÄLLGREN, Johan: Festam memoriam, millenariam religionis in Sueciam primum introductae christianae et tertiam saecularem Confessionis Augustanae publicis orationibus celebrandum indicit gymnasia scarensis h.t. rector Johannes Källgren, l.l. graecae et hebr. lector, Skara: C.M. Torin 1830.

## 5. Künstlerische Texte, Anordnungen und Ordnungen

1. Berättelse om anledningarne till den Jubelfest, som nu firas ett tusende år efter Christendomens införande i Sverige, och tre hundra år efter Augsburgiska Bekännelsens aflemnande. Jemte en kort teckning af Nordens Förste Apostels, Ansgarii förnämsta Lefnadshändelser, Kristianstad: F.F. Cedergreen 1830 Swedish [8] s.
2. Kongl. Maj:ts Plakat om en Allmän Jubelfest, i anledning af Kristna Lärans införande i Sverige år 830, Augsburgiska Bekännelsens antagande 1530 och Gustaf II Adolph den Stores landstigning i Tyskland med Swenska Håren 1630 för att strida emot Evangelisk-Lutherska Lärans fiender, hvilken Fest öfwer hela Riket firas och begås



skall den 28 November innewarande år: Gifwet Stockholms Slott den 11 Junii 1830; jämte Berättelse om Anledningarne till denna Jubelfest, Strängnäs: tryckt hos Carl Erik Ekmarck 1830 Swedish 16 s.

## VII. Großfürstentum Finnland

### 6. Universitätsreden

1. HÄLLSTRÖM, Gustav Gabriel (1775–1844): Ad sollenia festa, quibus imperialis universitas literarum Alexandria Fenniae memoriam promulgatae Augustanae Confessionis celebrabit, magnos literarum patronos, hospites, patres civesque universitatis et urbis, reverenter, officiose humaniterque invitat universitatis ejusdem rector Gustavus Gabriel Hällström, Phil. et Theol. Doctor, Physices Professor p. et o. etc., ordd. imp. de S. Anna in II:da de S. Wladimiro in IV:a classe eques, Helsinki: Frenckell 1830.

## VIII. Vereinigtes Königreich der Niederlande

1. Monument, van het driehoderjarig bestaan der onveranderde Augsburgsche Geloofsbelijdenis, opgedragen aan allen die dezelve zyn toegedaan, Haarlem: Sander 1830.
2. Gezangen, bij het derde eeuwfeest van de overgave der Augsburgsche geloofsbelijdenis. Gezongen door de weeskinderen der evangelisch luthersche Gemeente, te Amsterdam, Amsterdam: C. Schaares 1830.
3. Gezangen bij den morgen – en avondgodsdienst van het derde eeuwfeest der overlevering van de Augsburgsche Confessie aan keizer Karel V op den 25ste Junij 1530, Zwolle 1830.
4. Gezangen, ten gebruike voor de Evangelisch Luthersche gemeente te Woerden, in de voormiddag- en avondgodsdienst van zondag den 27sten Junij 1830; ter viering van de overgave der Augsburgsche Geloofsbelijdenis door de protestantse vorsten en standen van het Duitsche rijk aan keizer Karel V., op den rijksdag te Augsburg, 23 Junij 1530, der gemeente gewijd, door haren leraar en vriend J.G.H. Reudler, s.l. 1830.
5. Gezangen voor de Herstelde evangelisch-luthersche Gemeenten in Nederland, ter gelegenheid der plegtige viering op zondag den 27 Junij 1830, van het derde eeuwgetijde der inlevering van de geloofsbelijdenis der lutherschen gedaan te Augsburg, Amsterdam 1830.
6. Gezangen voor het derde eeuwfeest van de overgave der Augsburgsche Confessie ten gebruike van de Evangelisch Luthersche Gemeente te Dordrecht op den 27ste Junij 1830, Dordrecht 1830.
7. Gezangen, ten gebruike voor de Evangelisch Luthersche gemeente te Woerden, in de voormiddag- en avondgodsdienst van zondag den 27sten Junij 1830; ter viering van de



- overgave der Augsbursche Geloofsbelijdenis door de protestantse vorsten en standen van het Duitsche rijk aan keizer Karel V., op den rijksdag te Augsburg, 23 Junij 1530, der gemeente gewijd, door haren leraar en vriend J.G.H. Reudler, s.l. 1830.
8. LOMAN, Jan Christian: Feestrede op het derde eeuwgetyde der overlevering der Augsbursche Geloofsbelijdenis, plegtig gevierd door de Evangelisch Luthersche Gemeente in 's-Gravenhage op zondag, den 27sten Junij 1830, Den Haag 1830.
  9. LUBLINK WEDDIK, Bartholomeus Theodorus (1801–1862): Kerkelijke redevoering, uitgesproken op den 27 Junij 1830, bij gelegenheid der plegtige herdenking aan de overgave der Augsbursche Geloofsbelijdenis in 1530, door B.T. Lublink Weddik, evang. luthersch predikant te Purmerende. Uitgegeven ten voordesle der Armen in de Evang. Luth. Gemeente te Purmerende, Purmerende: Broedelt 1830.
  10. MATTHES, Hendrik Justus (1780–1854): Leerrede op het derde eeuwgetijde van de overgave der Augsbursche geloofsbelijdenis, door H.J. Matthes, predikant bij de evangeliesch-luthersche gemeente te Leyden, Uitgesproken den 27<sup>sten</sup> Junij 1830, Leyden 1830.
  11. MERLE d'Aubigné, Jean Henri (1794–1872): La confession du nom de Christ au XV<sup>me</sup> et au XIX<sup>me</sup> siècle: sermon Prononcé le jour de la troisième fête séculaire de la confession des états protestants de l'Allemagne a Augsbourg, Paris/Brüssel 1830. Umfang: 45 Seiten.
  12. TEUTEM, Frederik van (1774–1848): Leerede bij de viering van het derde eeuwgetijde der Augsbursche geloofsbelijdenis, over hand. II: 37 uitgesproken in de kerk der remonstrantsch-gereformeerde gemeente te Utrecht. op den 27 Junij dezes jaars, door derzelve leeraar F. van Teutem, Utrecht: van Paddenburg & comp. 1830.
  13. REUDLER, Theodorus Frederik: Het derde eeuwgetijde van de overgave der Augsbursche Geloofsbelijdenis, gevierd in de evangelisch luthersche gemeente te Utrecht, Utrecht: van Terveen 1830.
  14. ROTERMUND, Heinrich Wilhelm (1761–1848): Geschiedenis van de geloofsbelijdenis der protestanten, op den Rijksdag te Augsburg, in het jaar 1530. Uit het Hogduitsch, Deventer 1829.
  15. YPEY, Annaeus (1760–1837): Historisch berigt van de overgave der Augsbursche geloofsbelijdenis als bijvoegsel tot de Beknopte geschiedenis van de Hervorming der christelijke kerk in de zestiende eeuw, Groningen: Jan Oomkens 1830.

### **Summe: 75 Schriften**

